

Cérémonie de clôture

Allocution du très honorable Jean Chrétien
Premier ministre du Canada 107

Allocution de Son Excellence Fernando de la Rúa
Président de la République argentine 110

Délégations officielles au Troisième Sommet des Amériques

Chefs d'État et de gouvernement 112

Chefs des institutions partenaires 115

Table ronde avec la société civile

Transcription d'une allocution de l'honorable John Manley
Ministre des Affaires étrangères du Canada 116

Transcription d'une allocution de l'honorable Pierre S. Pettigrew
Ministre du Commerce international du Canada 118

Transcription d'une allocution de l'honorable Maria Minna
Ministre de la Coopération internationale du Canada 120

Transcription d'une allocution de M^{me} Maria Soledad Alvear
Ministre des Affaires étrangères du Chili 121

Transcription d'une allocution de l'honorable Robert Zoellick
Représentant au Commerce des États-Unis 124

Table ronde avec la société civile 127

